

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

ANO II

SAN JOSÉ, LUNES 13 DE ABRIL DE 1903

NUMERO 441



**De venta**

San José: La Mascota, Al Siglo Nuevo Almacén de abarrotes de Pagé Hermanos Sucesores; La Bastida y La Gran Vía.  
Cartago, Heredia: Herrero Hermanos  
Vlaqueza: Pulpería de Nieto.  
Puntarenas: La Mascota.  
Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de los elementos químicos,  
**Agua de Florida Extra-fina de Tásles**

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.  
A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria véndese por mayor y al de talle en casi todos los establecimientos San José provincias, y en la Fábrica alleza, Sur.

## Dr. E. A. Friis

**DENTISTA AMERICANO**

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIO MODERADOS.

**Extracciones sin dolor**

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa  
HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

### Desde el 1° de noviembre.

Trasladé

mi despacho frente á la casa de don Federico Tinoco.

**Ricardo Kribeel**  
DENTISTA ALEMÁN

## GISBERTO GAVALLINI

El amable y culto propietario del

### Restaurant Central

del primer restautant en Costa Rica, tiene dispuesto para la temporada próxima de ópera un servicio regio en su establecimiento. Habrá salones reservados para SENORAS Y SENORITAS y locales adecuados para caballeros:

### Cenas exquisitas, chocolates, té y cafés

para todo gusto fino y educado y cantina surtida en abundancia. Ya se sabe que el

### Restaurant Central

queda cien varas al Norte de nuestro suntuoso Coliseo y nadie ignora que el RESTAURANT CENTRAL es el favorito e la CREME de nuestra alta sociedad

### AVISO

La señorita Elvira Jiménez, cortadora-modista, que ha estado prestando sus servicios en casa de Iglesias y hermanos, ofrece sus servicios particularmente en esta clase de trabajos.—Para informarse, en la Barbería Bola Blanca.

## CICLON

clases blanco y limpio, sal fina y pura, azúcar de 1ª 2ª clase almidón de Grecia y de Cartago del mejor que se conoce en el país y demás mercaderías de excelente calidad y á precios de situación se EXPENDE en su establecimiento del Mercado

## Tipografía de "El Derecho"



Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular, que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y baratura á las personas que tengan á bien enviarnos sus órdenes.

*El Administrador*

## Preparación Favorita.

En honor de la justicia y del mérito me es grato certificar que la Emulsión de Scott, preparada por Scott & Bowne, es la única en su género que ha figurado en el repertorio de mis preparaciones favoritas. Reconoce esto por fundamento los brillantes resultados que siempre he obtenido en todos los casos para que está indicada.

Márcos Zúñiga, Médico Cirujano de varias Facultades Extranjeras y agregado á la de Costa Rica, Diputado del Congreso y Miembro de la Comisión de Instrucción Pública, etc.



Dr. D. Márcos Zúñiga,  
San José, Costa Rica, A. C.

Los Señores Scott & Bowne eliminan por completo del aceite de hígado de bacalao su detestable sabor y olor convirtiéndolo en una sustancia semejante en apariencia á la leche de gusto agradable y fácil de digerir y asimilar.

Uniéndolo á los hipofosfitos de al y de sosa, que son grandes tónicos para el cerebro, los nervios y sistema óseo han logrado que el gran conjunto la

## Emulsión de Scott

sea recetada por los médicos con éxito continuo en el tratamiento de la Tuberculosis, Anemia, Escrófula, Asma, Bronquitis, Toses, Catarros, Clorosis, Raquitismo y toda forma de extenuación ó debilidad. Es el reconstituyente por excelencia y la salvación de los Niños raquíticos y enfermizos.

Rehúsen las imitaciones. De venta en las Boticas. Exijase la legítima.

Scott & Bowne. Químicos. Nueva York.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO

LICENCIADO DON

**Máximo Fernández**

"EL DERECHO"

Director y Redactor,

*Rogelio Fernández G.*

ADMINISTRADOR

**Teodoro Alcázar**

Precios de suscripción

Por 1 mes. . . . . @ 1.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,  
CASA NO. 378, APARTADO NO. 88.

**EL DERECHO**

**EL OPUSCULO (?)**

II

A. D. M. Ch.

Ricardo Jiménez.—Las vacas *vergonzantes*.—Una ciudad de queso, crema y mantequilla.—Diálogo con las vacas jersey.—El paraguas inútil.—Las breñas y charrales del opúsculo.—Ocho *esos* y *esos* en una plana.— ¡¡Esa!!! — La constitución de las vacas y la perrilla de Marroquín.— *Sumandos inflamados dando de sí*, etc.

Continúa el señor Jiménez:

"En "Las Mercedes" hubo un pie de ganado vacuno no menor de 66 cabezas, número más que suficiente, si las vacas no eran una *verguenza de su raza* (!), para colocar la lechería de esa hacienda entre las más importantes de las que abastecen esta ciudad, sea de leche, mantequilla, crema ó queso."

¿Habrá don Ricardo hecho creer á D. M. Ch. en la *verguenza* de las vacas? ¡Quizás!

La pésima estructura de la oración hace, á primera vista, pensar al lector en una ciudad de queso y mantequilla. La Retórica pide, antes que formar bellas, la claridad, distintivo de la buena elocución. (*Summa virtus orationis est peripicuitas*. Quint.) Quevedo hizo un soberano ridículo de esas transposiciones con aquello de "la *jeri* (aprenderá) *gonza* siguiente: etc."

Vienen ahora unos párrafos brillantes, dignos de Cicerón ó de Anacreonte, henchidos de majestad y de belleza, una *procesión* de cláusulas armoniosas, de admirables figuras patéticas y de pensamiento, donde campea la lógica y resplandece, con toda su *magnética* potencia, la *originalidad* del *estilista*. . . .

"Pasada la *revolución* se pre-

guntó á un personaje francés de aquel tiempo: "¿qué hizo usted durante el *terror*?" y contestó: "hice mucho: *viví*."

¿Ignorará D. M. Ch. que *revolución* y *terror* se escriben con mayúscula, cuando aluden á la gran epopeya francesa y al Noventaitrés?

"Si alguien hubiera preguntado á las podres jerseys de "Las Mercedes": "¿qué hacían ustedes durante su estancia allí si no daban leche?" ellas habrían podido contestar del mismo modo que el revolucionario: "*vivir*". . . .

Y si D. M. Ch. hubiera preguntado á su ilustre costarricense: "¿qué hacía Ud. durante la elección y reelección de don Rafael?", él habría respondido como el revolucionario y las jerseys: "*vivir*".

¡Un diálogo con vacas! ¿Se llama eso *seriedad casi inglesa*? ¿Por qué, ya que les concede á las vacas el dón de la palabra, don Ricardo no las lleva á declarar conra el Dr. Cruz? . . . .

"Antaño *se decía*,

Con grandísima *sorna* y alharaca:

—"¡Habló el buey! ¡Qué milagro de armonía!"

Y hoy he oído decir con ironía:

—"¡No tan sólo habló el buey: habló la vaca!"

"Si un paraguas no *protege* al portador contra los aguaceros, (ah! si tuviéramos un paraguas para salvarnos de estos aguaceros de . . . disparates! . . .) porque por todas partes *se llueve*, como usan decir nuestros campesinos, no *habría* nadie que *sostuviera* que aquel paraguas *servía* (*se llueve . . . protege . . . habría . . . sostuviera . . . servía . . .* ¡no sirve!) Otro tanto digo de los potreros de "Las Mercedes. . . ."

¿Qué estamos analizando: un artículo de costumbres lugareñas ó un *opúsculo* de jurisprudencia?

¿Será por eso que don Ricardo llama *opúsculo* á su folleto? Porque no es de muy gusto hablar como los campesinos en un escrito, en donde deberían campear la *seriedad* y la *lógica*. . . . Las comparaciones llevan al señor Jiménez muy lejos de la gravedad y del buen gusto. Si así continúa, muy presto *arreará bandera*.

(Memoria de Instrucción Pública de á fines de los *ochentas*. . . ¿qué memoria!)

"La sección de breñas y charrales, no es de creerse que sea mejor."

*Charrales*, como provincialismo no aceptado por la Real Academia, debió de haberse subrayado en el *original*. . . . pero hasta allí no llegó la *originalidad* del *estilista*. "Del establo *se dice* por *peritos* que es súmamente malo."

Empléase *se dice* cuando se ignoran, ó no se quieren nombrar, las personas que *dicen*; pero, en el caso presente, la expresión es ilógica, por cuanto son los *peritos* quienes *dicen*. La forma correcta es esta . . . .: "del establo *dicen* los *peritos* que es súmamente malo."

Vieno la página 15! Esa página sí que tiene *esos* y *esas* que es un contento! En fin, *copio* el Castellano es tan pobre. . . . como no hay más que *ese* pronombre. . . . como se habla de vacas. . . . como generalmente donde hay vacas hay bueyes. . . . y como donde hay bueyes hay quien los *arrie*. . . . *al estilista*, al verse sitiado por tantos animales, no le cupo otro remedio que decirles: ¡¡Esa!!!

"Hecho el cálculo correspondiente, resulta que la parte del Gobierno dió un rendimiento de diez y cuarenta y cuatro centésimos fanegas por manzana."

¡Vaya con el señor D. M. Ch. á quien le pareció brillante *ese* modo de decir las cosas! En primer lugar, sólo nuestros campesinos cuentan por *fanegas* ó *anegas*. El sistema métrico-decimal francés, adoptado en Costa Rica, trae el nombre correspondiente: doble hectólitro, dos de los cuales forma, una *fanega*. En segundo término, la forma vulgar es: diez fanegas y cuarenta y cuatro centésimos de fanega. En el mismo error incurre varias veces el ilustre literato.

"Nadie como yo admira más una vaca jersey; pero es á condición de que efectivamente sea una vaca (más admiración le hubiera inspirado el hecho de que la vaca jersey no hubiera sido efectivamente una vaca), que tenga constitución (vaca *constitucional*. . . . quizás *transaccionista*), que muestre ubre y que dé leche. . . ."

Para que las vacas muestren ubre y den leche, no hay más que pedir la reforma *constitucional* de ellas, en que tales requisitos (los de la ubre y la leche) sean indispensables para ser vacas, de donde no, se quedarán siendo bueyes.

" . . . . pero cuando una vaca no tiene de jersey sino el color, los ojos y la figura de la cabeza, cuando *esa* vaca está revejada y no es sino una armazón de huesos cubiertos por un cuero engarrapatado, aquello es como la perrilla de Marroquín, que no era perra ni era nada."

Más á propósito no podía haber sido hecha la cita. ¿Cómo se ve que conoce la composición "La Caza!" Pero convengamos en que *aquello* es carta de más. . . .

Pasamos por alto la expresión "de más tamaño."

" . . . . "y por mucho que se *inflen esos sumandos*, jamás *darán de sí* hasta llegar á ciento setenta y cinco mil y más pesos, precio que, si uno oye al Doctor, es todavía *muy corto*."

No entendemos cómo uno pueda *inflar los sumandos*, y mucho menos que ellos mismos *se inflen*. . . . ¿Serán globos aerostáticos? No; son sumandos que *dan de sí*. . . . Y respecto á la frase: "es todavía muy corto", explíquenos D. M. Ch. si se refiere al precio ó al Doctor.

Quedamos en la página 18. Mañana terminaremos el análisis gramatical del *opúsculo*.

MARIUS

NOTA.—En nuestro primer artículo se oscaparon al corrector de pruebas algunos errores. Léase *quitar* en vez de *sacar*; *convalecencia* por *convalecencia*; *penetrar* en por *penetrar*, y *transposición* por *tresposición*.

**Impresiones cartagineses**

Yo no sé si el celo religioso de antaño se haya disipado un tanto, ó si sea que desproveyéndose mucho del ropaje exterior del culto, haya ido reconcentrándose y recogiendo en los corazones para tomar mayor energía de vida y fe y resguardarse así contra los embates tempestuosos del excepticismo vacío y del anarquismo de ideas que amenazan hoy la disolución y el exterminio de la sociedad; pero es lo cierto que hoy las ceremonias religiosas del culto católico no tienen la *magedad* y *entusiasmo* con que antes las gentes solían revestirlas.

Mucho ha influido, creo yo, el nuevo teatro moderno en que hoy vivimos: así como se trasformaron el feudalismo, las monarquías, los torneos y las cortes para dar nacimiento á la república, los municipios el sufragio, las cámaras; y la industria y el trabajo modernos: así el culto ha debido también vestir el traje actual.

Noté esto en mi última visita á Cartago, donde fuí á pasar la Semana Santa. Es Cartago la ciudad de Costa Rica donde más puro y ferviente se conserva el espíritu religioso, y donde creo que mejor y más ordenadamente se hacen los ritos y ceremonias de la Semana Santa.

Las procesiones discurren en el mayor orden, concurrencia, devoción y majestad deseables: es probable que mucho influya el ejemplo de los grandes á alcanzar este éxito, pues á la cabeza de ellas iba siempre el señor Ministro de Gobernación, señor Jiménez, dando el modelo de la compostura y humildad cristianas que deben unir á su pueblo hacia la Santa Madre Iglesia Católica. Otra cosa que me encantó y agradó muchísimo, precisamente por

tratarse de lo mismo, pues con ello se ayuda á templar mucho el sentimiento cristiano de nuestro pueblo, quien sigue siempre devotamente el ejemplo de sus directores, fué ver al mismo señor Ministro orando en el templo al lado de las monjas, no sólo por él, sino por la representación que en aquel momento se me figuraba que tenía, del pueblo de Cartago y de Costa Rica entera, á la que hoy parcialmente dirige.

A propósito, yo no sé qué maligna idea inspiró la ley que prohíbe la entrada y el establecimiento de las comunidades religiosas en nuestro país. ¿Qué mal hacen las comunidades ó no comunidades, pero que lo parecen y lo están, de capuchinos y monjas en Cartago? Nada; al contrario, prestan los benéficos servicios de la instrucción religiosa, que nos hace aquí mucha falta en este país descreído. Afortunadamente que las malas leyes cuesta cumplirlas, aunque se desee; y las monjas y capuchinos se abrigan en nuestro suelo con el beneplácito de hombre tan estricto como es el señor Esquivel.

El año pasado, recuerdo que tuve la suerte de pasar la Semana Santa en Guatemala, y aunque es aquella una ciudad más grande, Cartago se la parece mucho en todo: la cultura y distinción de sus gentes, el alto rango de las ilustres y viejas familias, el aspecto español y antiguo de las construcciones, la ciudad, el gran número de templos, la variedad de ellos y, finalmente, el clima.

Después de San José, Cartago es sin disputa la mejor y más culta de las ciudades de nuestro país: tiene una sociedad bien distinguida y virtuosa; además son los cartagineses gentes simpáticas y corteses. Sobre todo, es la cuna de nuestros mayores; y donde están los mejores recuerdos históricos; es la ciudad cuna de nuestras glorias republicanas, de que apenas el nombre queda, pues hoy no se estila ese civismo. Hombres de mérito que llevaban todas las virtudes, no por cálculo ó ambición, sino sólo por la ambición de las virtudes, del bien por el bien mismo y no por hipocresía ó por el deseo de la piltrafa consiguiente. Presidentes á lo Oreamuno, que fué preciso exigirle que se hiciese cargo

Nueva tienda, frente al Mercado, casa del Dr. Cruz. Toda clase de artículos, concernientes al ramo á precios muy reducidos. Todo nuevo, todo bueno.

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos — sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano. Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia? El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que no desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas, especialmente al ponerse de pie de repente. Viene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cúralo-todos.

“Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.”

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6.

El alma sin creencias no se inmola. Una sola verdad no hay en el mundo ni hay una estrella en el espacio sola.

Sigue tú, como siempre, indiferente; si me quieres odiar, hazlo, bien mío, que allá en la cumbre del volcán ardiente no brota hierba ni se cuaja el frío.

Que yo busco una flor con su perfume que el ábrego no azote con su fuego, para darte este amor q' me consume y entre sus hojas sepultarme luego.

RAFAEL A. LAMEDA.

Abril de 1903

### SECCION NOTICIOSA

**Variedades.**—La Compañía de Cuevas progresa. Fueron muy pocos los lunares, que tuvo la función de anoche. Consistieron casi todos en la parte de canto; pero, en general, la función estuvo muy buena.

En *La Revoltosa*, zarzuela de muy difícil ejecución, se distinguieron: la señorita Angélica Gutiérrez, que hizo su papel de Mari-Pepa á las mil maravillas; Medina, Hine y Ferraz, que estuvieron perfectamente bien; las otras partes, regular.

*El Faldón de la levita* es un chiste cómico muy sencillo. Don Escipión fué correctamente caracterizado por Medina. Tanto la escena de solo de ese personaje, como la del dúo con Ricardo, estuvieron magníficas. Fueron tan aplaudidas, que se hicieron repetir.

*Los niños llorones* es una pieza tan original, que gusta muchísimo. Su música, es de las mejores en su género. Don Gregorio; Peláez, Bernardino, Mónico, *el amuleto de la carnicería*, y la *tía regañona* ejecutaron su parte con maestría.

Bien por los jóvenes artistas que tanto han progresado.

**Opera Lambardi.**—A las 9 a. m. de ayer, hora en que se abrió el expendio de las localidades, se vendieron todas las que restaban del abono.—Es tal el entusiasmo que hay por la Opera, que no dudamos que los que han comprado más de una localidad, las reverderán á precios fabulosos.—La demanda es grande.

### Píldoras

Del Dr. PALMER

Específico sin rival en el tratamiento de la GONORREA.

Acompañamos estas píldoras en la inyección correspondiente; se garantiza la curación en CINCO DÍAS

Depósito LA VIOLETA.—En Cartago, GUER HNOS.

El Alcoholado maravilloso es el mejor aromático que se conoce. Sustituye con ventaja el Agua Florida. Con una fricción del Alcoholado se curan los dolores de cabeza, las neuralgias, etc., etc.

AVISO importante.—En mis talleres situados en la Avenida Central, Casaca de Moras n.º 532, me comprometo á ejecutar cualquier mueble que me comunique, á satisfacción del cliente, tomando solamente el tiempo necesario para la buena ejecución.—Todo relativamente barato.

de verlo y conocerlo todo allá.

Honra de Cartago es el hermoso monumento erigido á la memoria del ilustre Presidente don Jesús Jiménez, digna de ser recordada é imitada por sus hijos que son hoy hombres públicos; y por los compatriotas que ocupen el puesto que á él y á la patria enalteció

Digna de la belleza de Cartago es la preciosa villa que actualmente construye el señor Tenca por encargo del vate cartaginés, nuestro amigo Rafael Angel Troyo quien como delicado artista que es, ha salpicado la obra con todo el buen gusto que el arte medioeval encierra. Lástima es que las ocupaciones literarias de Rafael Angel no le hayan permitido concluir una mansión tan linda como aquella; pues actualmente prepara y pronto verán la luz pública, dos obras que á juzgar por el autor deben ser preciosas:

“Ortos”- “Estados de alma.” Son éstas sugestiones del artista. “Corazón joven” es una novela. Deseamos vivamente verlas para juzgar de su mérito que debe ser bueno. Rafael Angel, eterno soñador deja pronto el país parte á Buenos Aires en persecución de las musas tan desdeñadas en esta tierra prosaica del café. Va en compañía de él el poeta don Justo Pastor Ríos, literato cubano, autor de “Brotos.” Publicarán en las capitales de Sur América una Revista “Lira azul.” Nos complacemos en felicitar á Troyo y á su compañero deseándoles feliz éxito.

Alguno de mis buenos amigos dirá leyendo estas páginas y con cierta ironía: de cuando acá Adán tan adulator? Afortunadamente ustedes me conocen bien.

ADÁN SABORIO

### GOBERNACION

DESEGANOS

Si iluso, haciendo de pasión alarde llegué hasta tí con intención austera sé que he llegado demasiado tarde y huyo llevando mi ilusión entera.

Los caprichos son hijos del acaso como son los que estúpidos halagan. Toda luz al brillar tiene su ocaso: tus encantos son luz: ellos se apagan.

Pensarás que entre penas me confundí!

del poder, ó á lo Jiménez, q' mantienen el buen recuerdo y cariño populares; y, así como éstos, casi todos los demás de aquel entonces.

Una circunstancia me llama mucho la atención. Por qué es Cartago, después de San José y talvez antes que ella la que lleva en Costa Rica la batuta del talento? Por qué no tiene Heredia, Liberia ni las demás provincias tantas glorias actualmente; hombres de mérito y esperanza como los Jiménez, Pacheco, Aguilár B. y Anderson? Será porque estemos más abandonados de la mano del Poder en Alajuela; porque sean más pobres de inteligencia los liberianos, ó más pobres los heredianos ó puntareños que los cartagineses?

No, yo creo sencillamente que todo depende del atavismo: los cartagineses son más activos y trabajadores que nosotros; tienen un punto de honra mayor que el nuestro; más coesión; y talvez sean más inteligentes; pero de todos modos es debido á su esfuerzo que superan intelectual y pecuniariamente á los de las otras provincias. Digo esto no como por motivo de envidia sino de consejo ó emulación para los nuestros hacia aquellos: pues con buena voluntad, estarían en el mismo camino de valía que están actualmente los cartagineses: debido á sus méritos.

Es la juventud de Cartago demasiado atrayente y simpática: la frescura y bondad del clima desarrollan y ayudan la belleza femenina de manera exhuberante y fina. Son las niñas de Cartago, bellas, sencillas y agradables: tienen sus ojos la pureza y limpidez de su cielo de verano; en mejillas la frescura y sonrosado de las manzanas; y su alma la sencillez y dulzura de las gentes que viven en lo alto de las montañas respirando el aire puro y fresco de la cordillera. Un bello modelo de aquel tipo es Zoila Robles, bella y bien formada como una californiana; y suave y donairoso como una española. Es un botón bellissimo de aquella ciudad.

Gracias á la amabilidad de mi amigo José M.º Robles, “el amigo de corazón” como le decía nuestro inolvidable don Pío víquez tuve ocasión

Breva

— AMERICANA —  
 Marca registrada según decreto publicado en La Gaceta Oficial número 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobado como la mejor.—T. ASSMANNCA.

Keystone

# El Específico de la Tuberculosis.

De todas las especialidades farmacéuticas conocidas ninguna es tan agradable al paladar, tan indispensable á la salud y de reputación tan sólida como la Emulsión de Scott.

Ningún medicamento la aventaja en eficacia. La fama de que goza tan merecidamente no ha sido disputada por ninguna otra sustancia farmacológica; los médicos de todo el mundo la preconizan como el más excelente agente terapéutico contra la tuberculosis, la escrófula, el raquitismo, el linfatismo y todas las enfermedades que reducen el organismo á la miseria fisiológica. La

# Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y Sosa

casi puede decirse y no sin razón que es el específico de la tuberculosis, especialmente cuando se usa á tiempo. Tales son sus admirables resultados en esta común enfermedad.

Exíjase la legítima. De venta en las Boticas. SCOTT & DOWNE, Químicos, New York.

7A

**DISPONIBLE**

## UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

**Dr. J. H. HAYDOCK**

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas sustancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, vena que entra en el torrente circulatorio. La nueva sustancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Estreñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

**Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado**

(OBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS! UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, prostración nerviosas, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PÍLDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídase copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Únicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins,—Agentes,—New York.

**Víctor Trejos y Jorge Herrera**

Pasantes de abogado y notarios

Han establecido su oficina en la 7ª Avenida Oeste, frente á la Promotoría Fiscal y contigua al bufete del Licenciado don Gerardo Echeverría.

**Santo Domingo de San Mateo.**

Gran Hotel Franco Costarricense

—PROPIETARIOS: MOLINA Y OJACOMANI—

Tenemos el gusto de poner á la disposición del público este hotel, queda situado frente á la Iglesia, con todas las comodidades. Es lo más chic.

Se atiende á todo pasajero. Almuerzos y Comidas al gusto. Todo bueno y bien condimentado. Precios equitativos. Bestias para pasajeros y paseos. Con un telegrama basta.

Enero 22 de 1903.

# Espacio disponible

**T. Assmann & Co.**

SAN JOSÉ C. R.

Importación—Exportación

Agencias—Comisiones

**AVISO**

A mis favorecedores que atenderé á sus pedidos de callos de mirgos en la mañana.

Indalecio Fallos.

## El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Supera á toda otra preparación para la cura de resfriados, toses, bronquitis y todos los demás desarreglos de la garganta y de los pulmones.

Durante muy cerca de medio siglo ha sido este el remedio más popular y eficaz para las afecciones de la laringe y del pecho.

- Ronquera,
- Pérdida de la Voz,
- Bronquitis,
- Asma y Consunción.

Unas cuantas dosis son usualmente suficientes para producir alivio y abrir el camino á una cura permanente.

D. Benito Torá y Ferrer, Catedrático de la Universidad de Granada, España. Certifico: "Haber examinado químicamente el Pectoral de Cereza, preparado por el Dr. Ayer y Ca."

Sus efectos son seguros en todos aquellos casos, cuya indicación sea acertada, y es un medicamento que no conoce rival para la curación de la Tos, Bronquitis aguda y crónica, Catarros, mucosos y secos, agudos y crónicos, infartos pulmonares y en una palabra, para cuantas enfermedades radican en el aparato laringeo y pulmonar."

DR. TORÁ.

Preparado por el

Dr. J. C. Ayer y Cia., Lowell, Mass., E. U. A.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

## ¡MENTIRA!

No hay tal crisis ni tal culebra de pelo.

El simpático Mister Asch ha resuelto el problema. Acérquese usted á La Ciudad de Londres y quedará convencido. Lo que usted busque, lo que usted quiera; el gusto más caprichoso quedará satisfecho con muy poca cosa donde M. Asch

Esta casa ha hecho una rebaja del cincuenta por ciento en todas las mercaderías.